



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 09/2019 號
路環西側勘探工程

- 由 2019 年 2 月 1 日至 2019 年 4 月 30 日，於荔枝碗與西南角燈樁之間的海面有海事工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 09/2019
Obra de sondagem no lado oeste de Coloane

- Entre 1 de Fevereiro e 30 de Abril de 2019, está em curso obra nas águas entre a zona de Lai Chi Vun e a Ponta SW;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância suficiente de modo a evitar abalroamento ou afectar a execução de obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2019 年 2 月 1 日
DSAMA da RAEM, ao 1 de Fevereiro de 2019

代局長
O Director, Subst.

曹賜德
Chou Chi Tak

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

航海通告09/2019號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº 09/2019

附圖
ANEXO



澳門特別行政區行政區域界線
Delimitação da divisão administrativa da Região Administrativa Especial de Macau

荔枝碗
LAI - CHI - VUN

路環碼頭
Cais de Coloane

路環
COLOANE

西南角
Ponta SW

圖例：● 工程作業點
Legenda : Local da execução da obra

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação